

**An den
Prüfungsausschuss für Biochemie**
c/o Studienbüro Biochemie (Raum CH26502)
TUM – Fakultät für Chemie
Lichtenbergstraße 4
85747 Garching

Antrag auf Anerkennung Exkursions-Äquivalent – Masterstudiengang Biochemie
Request for the approval of an equivalent to an excursion – Master study program Biochemistry

Kurzinfo: Aufgrund der Corona-Pandemie akzeptieren wir bis zum Ende der Beschränkungen die Erfüllung folgender Leistungen in einem Industrieunternehmen als Exkursionsäquivalent. Es müssen insgesamt alle Teile erfüllt werden. Die Erbringung der Einzelleistungen kann aber über einen längeren Zeitraum hinweg und ggf. in verschiedenen Unternehmen erfolgen.

In brief: Due to the Corona pandemic, we accept the completion of the following parts of a Biochemistry related excursion in industrial enterprises as equivalent to a regular excursion (until the end of the pandemic related restrictions). The different parts can be fulfilled over a longer period of time and, if necessary, in different enterprises.

Matrikel-Nr. Student ID Number	Vorname, Name: First Name(s), Family Name:

1. Führung im Industrieunternehmen (Gesamtdauer mind. 150 Minuten) 1. Guided walk in an industrial enterprise (overall duration minimum 150 minutes)	Datum Date	Dauer Duration	Durchgeführt durch (Name, Unterschrift, Stempel) Implemented by (Name, signature, stamp)
Führung Produktion (mind. 60 Minuten) Guided walk production line (minimum 60 minutes obligatory)			
Thema Führung: Topic of guided walk (production):			
Thema Führung: Topic of guided walk (other sections):			

2. Vortrag über Industrieunternehmen (Vorstellung des Unternehmens; Gesamtdauer mind. 60 Minuten) 2. Oral presentation of the industrial enterprise (overall duration minimum 60 minutes)	Datum Date	Dauer Duration	Durchgeführt durch (Name, Unterschrift, Stempel) Implemented by (Name, signature, stamp)
Vortrag: Oral presentation:			
Vortrag: Oral presentation:			

Matrikel-Nr. Student ID Number	Vorname, Name: First Name(s), Family Name:

3. Thematischer Fachvortrag im Industrieunternehmen (Gesamtdauer mind. 60 Minuten) 3. Thematic speech/talk in the industrial enterprise (overall duration minimum 60 minutes)	Datum Date	Dauer Duration	Durchgeführt durch (Name, Unterschrift, Stempel) Implemented by (Name, signature, stamp)
Thema Fachvortrag: Topic of thematic speech/talk:			
Thema Fachvortrag: Topic of thematic speech/talk:			

4. Vortrag über/ Beratung zu Job-Perspektiven im Industrieunternehmen (Gesamtdauer mind. 30 Minuten) 4. Speech or counseling talk about job perspectives in the industrial enterprise (overall duration minimum 30 minutes)	Datum Date	Dauer Duration	Durchgeführt durch (Name, Unterschrift, Stempel) Implemented by (Name, signature, stamp)
Vortrag / Beratung: Speech or counseling talk:			
Vortrag / Beratung: Speech or counseling talk:			

Datum
Date

Unterschrift der/des Studierenden
Signature of Student

.....

Der Prüfungsausschuss für Biochemie genehmigt das Exkursions-Äquivalent.
The Examination Board Biochemistry approves the equivalent to an excursion.

Datum
Date

Unterschrift Prüfungsausschuss für Biochemie
Signature Examination Board Biochemistry

.....